

**АД АЕРОДРОМ НИКОЛА ТЕСЛА БЕОГРАД  
КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ БР. 2/2017 ОП**

Деловодни број: 31 - 1770/2

Датум: 22.02.2017.

**Београд**

**ПРЕДМЕТ:** Питања и одговори за конкурсну документацију за јавну набавку  
**„ВАТРОГАСНО ВОЗИЛО 6 X 6 СА РУКОМ ЗА ГАШЕЊЕ ПОЖАРА“ БРОЈ 2/2017 ОП**

Поштовани,

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац одговара на питања за јавну набавку „ВАТРОГАСНО ВОЗИЛО 6 X 6 СА РУКОМ ЗА ГАШЕЊЕ ПОЖАРА“ БРОЈ 2/2017 ОП

**ПИТАЊЕ:** Да ли за јавну набавку број 2/2017 ОП – Ватрогасно возило 6x6 са руком за гашење пожара, конкурсну документацију можемо добити на енглеском језику?

**ОДГОВОР НА ПИТАЊЕ:** Не можемо да вам доставимо конкурсну документацију на енглеском језику, јер исту немамо преведену. Такође не постоји ни обавеза да за предметну јавну набавку имамо преведену конкурсну документацију као ни оглас на страном језику који се обично користи у међународној трговини у области која је предмет јавне набавке, с обзиром да је процењена вредност мања од 250.000.000,00 динара (све у складу са чл. 57. ст.4. Закона о јавним набавкама („Сл.Гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15)).

  
**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**  
БЕОГРАД  
Владимир Мићин